

Metas del Programa ESL

- Lograr la aptitud académica en todas las materias al alcanzar o exceder las expectativas.
- Habilitar a los estudiantes a mantener destrezas en sus lenguas primarias así como también a desarrollar destrezas en su segunda lengua. De esta manera ellos tendrán un funcionamiento completo en el programa general y en futuras oportunidades ocupacionales.
- Proporcionar oportunidades de desarrollo e identificar a los estudiantes con su patrimonio cultural así como también cultivar su entendimiento de otras culturas. Este es un elemento muy importante que ayuda a desarrollar actitudes positivas hacia otros estudiantes, familias y comunidades.
- Convertirse en miembros bilingües de la comunidad, así como convertirse en estudiantes de por vida.



¿Qué ofrece NBISD?

El Distrito Escolar Independiente de New Braunfels (NBISD) está compuesto de más de 700 estudiantes cuyo lenguaje nativo no es el Inglés. En Texas, el idioma predominante de los alumnos aprendiendo el idioma Inglés es el Español, pero ese no es el único idioma que está representado en el distrito. Actualmente tenemos más de 10 lenguajes representados por nuestros estudiantes. Idiomas hablados aparte del Inglés y Español son Alemán, Lituano, Yoruba, Vietnamita, Portugués, Indonecio y Ucraniano. Para satisfacer las necesidades de estos niños, NBISD cuenta con muchos maestros bilingües y otros más de Inglés como Segunda Lengua (ESL) que sirven a los estudiantes diariamente.

El apoyo al programa de inmersión dual de NBISD está diseñado alrededor de la filosofía que ser bilingüe en nuestra sociedad global es extremadamente benéfico. La habilidad de hablar, escuchar, leer y escribir en más de una lengua será una ventaja para nuestros estudiantes.



PROGRAMA DE EDUCACIÓN BASADO EN INGLÉS COMO SEGUNDO IDIOMA



Inmersión Dual y ESL
430 West Mill Street
New Braunfels, Texas 78130
Tel. (830) 643-5738
Fax (830) 643-5701
www.nbisd.org

¿Quién enseña en el programa ESL?

- Maestros que han sido entrenados y certificados específicamente para enseñar programas ESL y para cumplir con las necesidades especiales de lenguaje de los estudiantes.

¿Qué es el Programa ESL?

- El programa ESL está basado en instrucción estructurada del lenguaje con el fin de enseñar Inglés a estudiantes con limitaciones en dicho idioma.
- La instrucción en ESL toma en cuenta las experiencias de aprendizaje de todos los estudiantes, así como también sus características culturales.
- ESL se enseña a través de métodos en un segundo idioma para las áreas de matemáticas, ciencia, y ciencias sociales.

¿Cuál es el propósito del Programa ESL?

- El programa ESL desarrolla habilidades del idioma Inglés.
- El idioma Inglés se enseña a través de escuchar, hablar, leer y escribir.
- El programa de instrucción se modifica para que al estudiante se le facilite aprender Inglés.

¿Quién se debe inscribir en el Programa ESL?

- Estudiantes de primaria que hablan otro idioma en casa que no es el idioma Inglés.
- Estudiantes de secundaria o preparatoria que hablan otro idioma en casa que no es el idioma Inglés, y que tienen dificultad con el idioma Inglés.

¿QUÉ ES EL PROGRAMA DE “INGLÉS COMO SEGUNDO IDIOMA”?

Inglés como Segundo Idioma (ESL por sus siglas en Inglés), es un curso intensivo del idioma Inglés ejecutado por maestros certificados para reconocer y trabajar en ambientes con diferencias de idiomas. El programa ESL es requerido por la ley estatal en aquellos distritos que cuentan con estudiantes limitados en el idioma Inglés.

¿Se le enseñarán a mi hijo(a) las mismas materias y aprenderá las mismas destrezas como si estuviera en el programa regular?

¡Sí!

Se le enseñará destrezas básicas de lectura, artes de lenguaje, matemáticas, ciencias, y ciencias sociales al nivel del estudiante, dependiendo qué tan bien él o ella entiende o habla el idioma Inglés.

¡Sí!

Otras materias como educación de la salud, educación física y arte serán impartidas en el programa ESL como parte del plan de estudios balanceado del estado.



¿Cómo se diferencia el programa ESL de un curso de inglés?

- Los maestros están adecuadamente certificados por el estado para enseñar ESL.
- Se utilizan materiales específicos de instrucción para ESL para asegurarnos que los estudiantes aprenderán bien el Inglés como Segundo Idioma.
- El enfoque es aprender Inglés para una participación efectiva en otras clases.

¿De qué manera me puedo involucrar más en el programa ESL?

- Pregunte al maestro de su hijo(a) sobre cómo puede ser miembro(a) del Comité “Language Proficiency Assessment Committee (LPAC),” el cual ayuda a determinar la manera en que se le proporcionará la instrucción a los estudiantes.
- Los padres pueden motivar a su hijo(a) en casa, proporcionar un lugar para estudiar, y mostrar interés en las tareas.
- Los padres pueden ser voluntarios en actividades del salón de clases.